Store ‘n’ Go Portable Hard Drive eSATA/USB2.0 Combo

Ghid de utilizare

Română

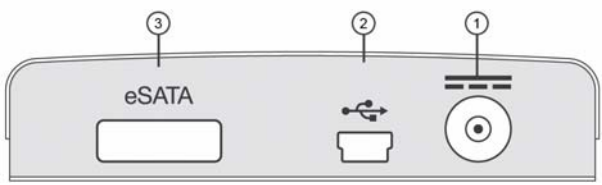
Verbatim

Introducere

Vă mulțumim că ați achiziționat această unitate de hard disc portabilă Verbatim, dotată cu o interfață rapidă şi accesibilă eSATA alimentată. Înainte de a începe utilizarea unității, există câteva lucruri importante pe care trebuie să le ştiți despre noul dumneavoastră produs.

Conectori şi indicatoare

În primul rând familiarizați-vă cu caracteristicile fizice ale unității



1. Intrare auxiliară pentru alimentare CC. Dacă portul USB al computerului dumneavoastră nu furnizează suficientă putere pentru a roti unitatea de hard disc folosind doar cablul USB, atunci puteți opta pentru suplimentarea puterii de la un al doilea port USB al computerului. În acest caz, conectați cablul de alimentare auxiliară CC furnizat între al doilea port USB al computerului şi această mufă de intrare CC pentru alimentare auxiliară. În plus, dacă portul eSATA al computerului dumneavoastră este o interfață eSATA standard (nealimentată), atunci va trebui să utilizați de asemenea cablul de alimentare auxiliară CC în combinație cu cablul interfeței eSATA alimentată, pentru a putea utiliza unitatea prin interfața eSATA.
2. Conector USB. Folosiți acest conector pentru a conecta unitatea la computerul dumneavoastră prin USB.
3. Conector eSATA. Folosiți acest conector pentru a conecta unitatea la computerul dumneavoastră prin eSATA. Dacă portul eSATA al computerului dumneavoastră este o interfață eSATA alimentată (citiți detaliile de mai jos), veți avea nevoie de o singură conexiune prin cablu. Dacă portul eSATA al computerului dumneavoastră este un port eSATA standard nealimentat, atunci va trebui să conectați atât cablul eSATA cât şi cablul de alimentare auxiliară CC.

Despre unitatea de hard disc

Unitatea de hard disc se livrează preformatată în format FAT32. Acest format permite funcționarea fie cu Windows fie cu Mac OS.

Notă: Capacitatea depinde de model. 1 MB = 1.000.000 octeți/1 GB = 1.000.000.000 octeți/1 TB = 1.000.000.000.000 octeți. O parte a capacității este utilizată pentru software-ul preinstalat, formatare şi alte funcții şi astfel nu este disponibilă pentru stocarea de date. Din această cauză, precum şi din cauza diferențelor dintre metodele de calcul, sistemele dumneavoastră de operare pot raporta mai puțini megaocteți / gigaocteți / teraocteți.

Despre interfața eSATA alimentată

Porturile externe SATA (sau „eSATA") pot transfera date la rate de transfer foarte ridicate (până la 3,0 GB/s). Totuşi, specificația eSATA originală nu asigură o conexiune de alimentare prin conectorul eSATA standard. Aceasta reprezintă un inconvenient pentru aplicațiile de unități de hard disc externe, deoarece înseamnă că utilizarea unității de hard disc portabile necesită atât un cablu de date cât şi un cablu de alimentare separat sau un adaptor CA, pentru alimentarea cu energie a unității.

Recent, mai mulți producători de laptopuri au inclus un conector combinat USB/eSATA care poate fi utilizat în asociere cu un cablu special pentru interfața eSATA alimentată, pentru a oferi o soluție cu un singur cablu pentru unitățile de hard disc eSATA portabile alimentate, cum ar fi noua dumneavoastră unitate Verbatim. Conectorul combinat USB/eSATA arată ca cel din imaginea de mai jos şi poate fi marcat, pe laptopul dumneavoastră, ca „USB/eSATA" sau „ eSATA".

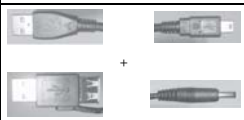
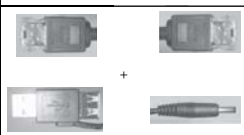
Dacă laptopul dumneavoastră dispune de un astfel de conector combinat, puteți beneficia de interfața eSATA alimentată, cu un singur cablu, utilizând cablul interfeței eSATA alimentate furnizat pentru a conecta unitatea de hard disc portabilă Verbatim la laptop.

Programe esențiale Nero BackItUp & Burn

Programe esențiale Nero BackItUp & Burn este inclus pe hard disk. Faceți dublu clic pe dosarul Nero de pe hard disk şi faceți dublu clic pe fişierul setupx pentru a începe instalarea. Va apărea fereastra de instalare Nero. Urmați expertul de instalare pentru a instala software-ul. Notă: software-ul nero BackItUp este compatibil doar cu Windows XP, Vista şi Windows 7.

Conectarea la computer

Această unitate de hard disc externă Verbatim asigură atât conexiunea USB 2.0 cât şi conexiunea eSATA. Puteți conecta unitatea dumneavoastră la un computer cu USB sau cu eSATA, dar nu cu amândouă simultan. Cablurile de care aveți nevoie pentru tipul de conexiune dorit şi paşii de conectare sunt descrişi mai jos.

Tip de conexiune		Cablu	
USB	USB-A		
USB * * Este posibil ca unele computere să necesite un cablu de alimentare auxiliară.	USB-A + USB-A		
eSATA alimentată	USB / eSATA		
eSATA (nealimentată)	eSATA + USB-A		

1. Conectați cablurile specificate pentru tipul de interfață dorit:

   USB: Conectați cablul USB inclus de la portul USB al unității la un port USB disponibil pe computerul dumneavoastră.

   eSATA alimentată: Conectați cablul eSATA alimentată furnizat între portul eSATA al unității şi un port eSATA disponibil pe computerul dumneavoastră. Portul computerului poate fi marcat ca „USB/eSATA" sau ca „ eSATA".

   eSATA standard (nealimentată): Conectați mai întâi cablul de alimentare CC auxiliară furnizat, între un port USB disponibil de pe computerul dumneavoastră şi mufa de intrare pentru alimentare CC auxiliară de pe unitate. Apoi conectați cablul eSATA alimentată furnizat între portul eSATA al unității şi un port eSATA disponibil pe computerul dumneavoastră.

2. Montarea unității hard disc se va realiza automat şi va apărea o nouă pictogramă în My Computer (Windows) sau pe desktop (Mac).

În funcție de sistemul de operare care rulează pe computerul dumneavoastră şi de tipul interfeței utilizate, se pot aplica următoarele note speciale:

Nota 1: USB sub Windows. Dacă utilizați un port USB 1.1 de pe computerul dumneavoastră care rulează sistemul de operare Windows, este posibil să apară pe ecran următoarea notă de atenționare: Hi-Speed USB Device plugged into non-Hi-Speed USB hub (Dispozitiv USB de mare viteză conectat la un distribuitor USB care nu este de mare viteză). Acest mesaj nu indică existența unei probleme, deoarece unitatea este compatibilă atât cu porturile USB 1.1 cât şi cu porturile USB 2.0. Este suficient să închideți mesajul şi să continuați. Totuşi, în acest caz unitatea va funcționa numai la viteze compatibile cu USB 1.1.

Nota 2: USB sau eSATA sub Mac OS X 10.2. Versiunea Mac OS X 10.2 nu va monta nici o partiție formatată în format FAT32 (MS-DOS) mai mare de 128GB. Pentru a respecta această limitare a sistemului de operare, puteți partiționa unitatea în partiții FAT32 mai mici sau puteți reformata unitatea în format HFS+.

Nota 3: eSATA. Deşi standardul pentru interfața eSATA asigură conectarea unității cu sistemul pornit (hot-plugging), este posibil ca unele computere să nu respecte întocmai standardul. Dacă descoperiți că unitatea dumneavoastră nu se montează după atașarea la un computer pornit, închideți computerul, conectați unitatea, apoi porniți computerul.

Nota 4: Alimentare prin magistrală USB. Majoritatea computerelor furnizează suficientă putere prin portul USB pentru a opera unitatea. Totuşi, dacă rotirea şi montarea unității nu intervin imediat, acest lucru poate indica faptul că laptopul dumneavoastră nu furnizează suficientă putere. În acest caz, puteți opta pentru furnizarea de putere suplimentară de la un al doilea port USB al computerului dumneavoastră. În acest scop, conectați cablul de alimentare auxiliară CC furnizat între al doilea port USB al computerului şi mufa de intrare CC pentru alimentare auxiliară a unității.

Deconectarea unității de hard disk portabile

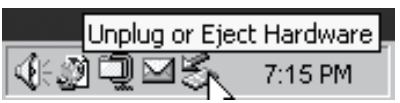
Această unitate de hard disk portabilă se poate conecta şi deconecta fără a fi nevoie să reporniți calculatorul. Pentru a deconecta unitatea de hard disk portabilă, este suficient să urmați paşii de mai jos. De asemenea, puteți deconecta în orice moment unitatea şi atunci când calculatorul este oprit.

Notă: Aveți grijă să urmați procedura corectă atunci când deconectați unitatea. Deconectând-o pur şi simplu, fără urmarea instrucțiunilor de mai jos, unitatea se poate deteriora şi/sau se pot pierde date.

Pentru utilizatorii Windows:

1 Dacă aveți deschise fişiere localizate pe unitatea portabilă, închideți-le.

2 Faceți clic pe butonul Unplug or Eject Hardware (deconectare sau ejectare hardware) din bara de sistem.



3 Selectați unitatea din meniul care se deschide.

4 După un moment, Windows va afişa un mesaj care vă anunță că puteți detaşa în siguranță componenta hardware

Pentru utilizatorii sistemelor de operare Mac:

1 Dacă aveți deschise fişiere localizate pe unitatea portabilă, închideți-le..

2 Localizați în spațiul de lucru pictograma ce reprezintă unitatea portabilă şi trageți-o până în coş.

Suport tehnic

Dacă aveți dificultăți la instalarea sau utilizarea produsului dumneavoastră Verbatim, vă rugăm să vizitați site-ul principal de suport tehnic Verbatim la **www.verbatim europe.com** De pe această pagină, puteți să accesați biblioteca noastră de documentație de utilizare, să citiți răspunsuri la întrebările frecvente şi să descărcați actualizările de software disponibile. Deşi majoritatea clienților noştri găsesc suficiente aceste materiale pentru a-şi rezolva problemele tehnice, această pagină conține şi informațiile de care aveți nevoie pentru a contacta direct echipa de suport tehnic Verbatim.

Europa: Pentru a obține suport tehnic în Europa, trimiteți un email la drivesupport@verbatim europe.com sau sunați la numărul 00 800 3883 2222, disponibil în următoarele țări: Austria, Belgia, Danemarca, Elveția, Finlanda, Franța, Germania, Italia, Luxemburg, Monaco, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia, Regatul Unit, Republica Irlanda, Spania, Suedia şi Ungaria. Din toate celelalte țări puteți apela numărul +353 61 226586.

Termenii garanției limitate

Verbatim Limited garantează acest produs contra defectelor de material şi de producție pentru o peiroadă de 2 ani de la data cumpărării. Această garanție nu se aplică bateriilor. Dacă se constată defecțiuni la acest produs în perioada de garanție, acesta va fi înlocuit gratuit. Îl puteți returna împreună cu bonul fiscal la magazinul de unde l ați achiziționat sau puteți contacta compania Verbatim.

Dacă vă aflați în Austria, Belgia, Danemarca, Elveția Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Italia, Luxemburg, Monaco, Olanda, Norvegia, Polonia, Portugalia, Republica Irlanda, Spania, Suedia sau Ungaria, sunați la 00 800 3883 2222. Din toate celelalte țări europene puteți apela numărul +353 61 226586. Puteți trimite un email la drivesupport@verbatim-europe.com.

Înlocuirea produsului este singurul remediu oferit în cadrul acestei garanții, iar garanția nu se aplică uzurii normale sau deteriorărilor rezultate din utilizarea anormală, greşită, abuzivă sau neglijentă sau celor rezultate în urma unui accident. De asemenea, garanția nu se aplică niciunei incompatibilități sau performanțelor scăzute datorate componentelor software sau hardware specifice pe care le utilizați. **COMPANIA VERBATIM NU ESTE RĂSPUNZĂTOARE PENTRU PIERDEREA DE DATE SAU ORICE DAUNE INCIDENTALE, DE CONSECINȚĂ SAU SPECIALE, INDIFERENT DE CAUZA ACESTORA, NICI PE MOTIV DE NERESPECTARE A GARANȚIEI, NICI DIN VREUN ALT MOTIV.** Această garanție vă acordă anumite drepturi juridice, la care se pot adăuga alte drepturi ce diferă de la un stat la altul sau de la o țară la alta.

NOTĂ: Limited Verbatim poate revizui în orice moment conținutul acestui ghid de utilizare, fără alte notificări.

Drepturi

Drepturi de autor ©2010 Verbatim Limited. Nicio parte a acestui document nu poate fi reprodusă în nicio formă şi prin niciun mijloc, în niciun scop, fără permisiunea scrisă din partea Verbatim Limited. Toate drepturile rezervate. Toate celelalte mărci şi nume de produse menționate aici aparțin proprietarilor lor respectivi.

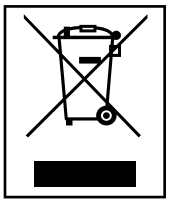
Conformitatea FCC

În urma testelor asupra acestui aparat, s a constatat că el este conform limitelor impuse pentru dispozitivele digitale din clasa B, potrivit Părții 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi un grad rezonabil de protecție contra interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest dispozitiv generează, utilizează şi poate emite energie sub formă de radiofrecvență. Dacă nu este instalat şi utilizat conform instrucțiunilor, dispozitivul poate cauza interferențe cu efecte negative asupra comunicațiilor radio. Totuşi, nu există garanții că nu se vor produce interferențe în anumite condiții de instalare. Dacă acest dispozitiv produce interferențe cu efecte negative asupra recepției radio sau TV, fapt ce se poate determina prin oprirea şi pornirea dispozitivului, utilizatorii sunt sfătuiți să încerce corectarea interferențelor luând una sau mai multe dintre măsurile de mai jos:

- Schimbați orientarea sau locația antenei receptoare.
- Măriți distanța dintre dispozitiv şi receptor.
- Conectați dispozitivul la o priză aflată pe un alt circuit decât cel la care esteconectat receptorul.
- Cereți ajutor distribuitorului sau unui tehnician radio/TV cu experiență.

Anunț WEEE

Directiva privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice (WEEE), intrată în vigoare ca lege europeană în 13 februarie 2003, a generat o modificare majoră a modului de tratare a aparatelor electrice la sfârşitul perioadei de viață.



Sigla WEEE (indicată în partea stângă) de pe produs sau de pe cutia acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat sau aruncat împreună cu alte deşeuri menajere. Pentru mai multe informații privind eliminarea deşeurilor provenind din aparatura electronică şi electrică, recuperarea şi punctele de colectare, contactați serviciul de eliminare a deşeurilor menajere din localitatea dumneavoastră sau magazinul de unde ați cumpărat aparatul.

Declarația CE

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE CE

Prin prezenta, se declară că acest produs s-a conformat cerințelor esențiale de protecție ale Directivei Consiliului 89/336/EEC şi ale amendamentelor acesteia asupra aproximării legilor statelor membre privind compatibilitatea electromagnetică.

Această declarație se aplică tuturor specimenelor fabricate identice cu modelul oferit spre testare/evaluare.

EN 55022: 1998 + A1: 2000 +A2: 2003

EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001

EN 55024: 1998 + A1: 2001 +A2: 2003

IEC 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 +A2: 2000

IEC 61000-4-3: 2002 + A1: 2002

IEC 61000-4-4: 1995 + A1: 2000 +A2: 2001

IEC 61000-4-5: 1995 + A1: 2000

IEC 61000-4-6: 1996 + A1: 2000

IEC 61000-4-8: 1993 + A1: 2000

IEC 61000-4-11: 1994 + A1: 2000

Conformitatea RoHS

Acest produs este în conformitate cu Directiva 2002/95/CE a Parlamentului European şi a Consiliului din 27 ianuarie 2003 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase la aparatele electrice şi electronice (RoHS) şi cu amendamentele acesteia.